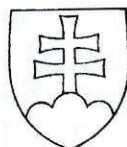


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
**Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica**

Číslo: 6003-28431/2013/Kas/470670105/Z8

Banská Bystrica dňa 23. 10. 2013



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť  
dňom **14-11-2013**

Dňa **18.11.2013**

Podpis *[signature]*



## **ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 20 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

### **zmenu integrovaného povolenia**

vydaného rozhodnutím č. 5467/610/OIPK/470670105/2005/Ka zo dňa 02. 05. 2006, zmeneného rozhodnutiami č. 2337/312/OIPK/470670105/Z1-Ú/2006/Ka zo dňa 01. 08. 2006, č. 482/617/OIPK/470670105/Z2/2006/Ka zo dňa 29. 12. 2006, č. 5029-30397/2008/Kas,Kri/470670105/Z3 zo dňa 22. 09. 2008, č. 5029-39061/2008/Kas/470670105/Z4-Ú zo dňa 01. 12. 2008, č. 5029-42364/2008/Kas/470670105/Z5 zo dňa 17. 12. 2008, č. 3537-9762/2009/Kas/470670105/Z6-Ú zo dňa 23. 03. 2009 a č. 7828-31453/2011/Kas/470670105/Z7-Ú zo dňa 07. 11. 2011 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

### **„Skládka odpadov Bzenica – Uhlisko, II. etapa“**

skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný

(ďalej len „skládka“)

okres Žiar nad Hronom

**prevádzkovateľa:**

Obchodné meno: **Bzenex BMP, s.r.o.**

Sídlo: **Bzenica č. 344**

**966 01 Bzenica**

IČO: **36 776 459**



Inšpekcia mení integrované povolenie nasledovne:

1. vo výrokovej časti rozhodnutia **doplňa** nasledovný text:

Inšpekcia podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ **s ch v a ľ u j e** „Východiskovú správu“ o stave kontaminácie pôdy a podzemných vôd v mieste „Skládky odpadov Bzenica - Uhlisko“.

2. v časti „B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy prevádzke“ **ruší** pôvodný text v bodoch 2.5 a 2.6 a **nahrádza ho** nasledovným textom:

2.5 Voda používaná na sociálne a prevádzkové účely:

Prevádzkový objekt je zásobovaný dovážanou úžitkovou vodou z nádrže úžitkovej vody. Splaškové vody sú vypúšťané do žumpy (SO-12) nachádzajúcej sa vedľa prevádzkového objektu. Obsah žumpy bude zneškodňovaný u oprávnenej osoby. Priesakové kvapaliny akumulované v novovybudovanej akumulačnej nádrži priesakových kvapalín budú využívané na kropenie telesa skládky alebo odvážané na zneškodňovanie k oprávnenej osobe.

2.6 Monitorovanie vplyvu skládky:

- a) Monitorovanie tesniaceho systému telesa II. etapy, 2. časti je zabezpečené geoelektrickým kontrolným monitorovacím systémom poškodenia tesnosti fólie.
- b) Monitorovací systém podzemných vôd pozostáva z objektov:
  - Vrt BM-1 - pod skládkou,
  - Vrt BM-2 - nad skládkou, referenčný vrt,
  - Vrt BM-3 - pod skládkou,
  - Drén – pôvodná nádrž priesakových kvapalín, pod skládkou.Z objektov sa odoberajú odbery vzoriek a vykonáva sa analýza zloženia podzemných vôd.
- c) Akumulačná nádrž priesakových kvapalín, odber vzoriek a analýza zloženia priesakových kvapalín.
- d) Monitorovanie tvorby skládkových plynov v telese skládky.
- e) Topografia skládky – údaje o štruktúre a zložení telesa skládky.

3. v časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania“ **ruší** pôvodný text v bode 1.27 a **nahrádza ho** nasledovným textom:

1.27 Prevádzkovateľ minimálne jedenkrát za päť rokov vykoná skúšku vodotesnosti žumpy na splaškové vody odborne spôsobilou osobou. V prevádzkovom denníku zapíše zistené skutočnosti o kontrole.

4. v časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania“ **ruší** v celom rozsahu bod 4. Odber vody.

5. v časti „I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému“

**mení** text v odseku „2. Kontrola odpadových vôd, priesakových kvapalín, vôd z povrchového odtoku a podzemných vôd“ nasledovne:

2.1 Kontrola priesakových kvapalín a podzemných vôd (meracie miesta):

(1) Priesakové kvapaliny:

Akumulačná nádrž priesakových kvapalín.

(2) Podzemné vody:

Vrt BM-1 - pod skládkou

Vrt BM-2 - nad skládkou, referenčný vrt

Vrt BM-3 - pod skládkou

Drén – pôvodná nádrž priesakových kvapalín, pod skládkou

(3) Povrchové vody:

Bezmenný povrchový tok – monitorovanie nad a pod telesom skládky.

2.2 Parametre, ktoré sa majú analyzovať v odobratých vzorkách:

(1) Priesakové kvapaliny:

analyzovať parametre v odobratých vzorkách z odberného miesta akumulácia nádrž priesakových kvapalín:

štvrtročne:

pH (reakcia vody), vodivosť, rozpustný kyslík ( $O_2$ ), teplota priesakovej kvapaliny, hydrogenuhličitan, dusík celkový, mineralizácia,  $CHSK_{Cr}$ , vápnik, horčík, dusičnany, chloridy, sírany, amoniakálne ióny, dusitany, fosforečnany, draslík, mangán, sodík, železo rozpustené, bór, chróm.

(2) Podzemné vody:

a) štvrtročne merať úroveň hladiny podzemnej vody vo vrtoch,

b) analyzovať parametre v odobratých vzorkách z vrtovej a z drénu:

štvrtročne:

pH (reakcia vody), vodivosť, rozpustný kyslík ( $O_2$ ), teplota, hydrogenuhličitan, mineralizácia,  $CHSK_{Cr}$ , vápnik, horčík, dusičnany, chloridy, sírany, amoniakálne ióny, dusitany, fosforečnany, draslík, mangán, sodík, železo rozpustené, bór, chróm.

(3) Povrchové vody:

analyzovať zloženie povrchovej vody v odobratých vzorkách nad telesom skládky z oboch ramien povrchového toku v mieste vtoku do potrubia (vtokový objekt) a pod skládkou v mieste, kde povrchový tok opúšťa potrubie a vychádza na povrch:

štvrtročne:

pH (reakcia vody), vodivosť, rozpustný kyslík ( $O_2$ ), teplota, hydrogenuhličitan, dusík celkový, mineralizácia,  $CHSK_{Cr}$ , vápnik, horčík, dusičnany, chloridy, sírany, amoniakálne ióny, dusitany, fosforečnany, draslík, mangán, sodík, železo rozpustené, bór, chróm.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia pre prevádzku „Skládka odpadov Bzenica – Uhlisko, II. etapa“ zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.



## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vydáva podľa § 20 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia na prevádzku „Skládka odpadov Bzenica – Uhlisko, II. etapa“ na základe žiadosti prevádzkovateľa Bzenex BMP, s.r.o., Bzenica č. 344, 966 01 Bzenica v zastúpaní Ing. Milanom Mylbachrom, bytom Nad plážou 14458/9, 974 01 Banská Bystrica zo dňa 10. 09. 2013 a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

So žiadosťou bol predložený doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 250,00 eur podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, položka 171a písm. c) Sadzobníka správnych poplatkov v časti ŽIVOTNÉ PROSTREDIE.

Predmetom konania vo veci zmeny integrovaného povolenia bolo schválenie „Východiskovej správy o stave kontaminácie pôdy a podzemných vôd v mieste skládky, zmena parametrov, ktoré je prevádzkovateľ skládky povinný analyzovať v odobratých vzorkách priesakových kvapalín, podzemných vôd a povrchových vôd a úprava podmienok, ktorá vyplynula z prevádzkovania skládky.

Inšpekcia ako príslušný správny orgán oznámila listom č. 6003-24992/47/2013/Kas zo dňa 23. 09. 2013 všetkým známym účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania v predmetnej veci a určila lehotu 15 dní na uplatnenie námietok a stanovísk.

Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a obce, od výzvy osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie k žiadosti, nakoľko predmetom integrovaného povoľovania nie je povoľovanie novej prevádzky, podstatná zmena povolenia, nemenia sa záväzné podmienky povolenia zodpovedajúce najlepším dostupným technikám a neaktualizujú sa podmienky povolenia z dôvodu prevádzkovej bezpečnosti výrobného procesu podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ.

Zároveň inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od ústneho pojednávania.

V lehote určenej na vyjadrenie neboli inšpekcii doručené stanoviská od účastníkov konania a dotknutých orgánov.

Inšpekcia na základe návrhu predloženého v „Správe monitorovania vplyvu skládky na podzemné vody“ odborne spôsobilou osobou povolila zmenu parametrov, ktoré sa budú analyzovať v odobratých vzorkách priesakových kvapalín, podzemných vôd a povrchových vôd. Následne upravila podmienky pre prevádzkovanie pôvodnej akumuláčnej nádrže priesakových kvapalín, nakoľko zloženie akumulovaných vôd je na úrovni kvality podzemnej vody. Súčasne zrušila povolenie na odber vody, nakoľko z technických dôvodov nebol stavebný objekt „SO-13 Vodný zdroj“ zrealizovaný.



Inšpekcia nevykonala preskúmanie a prehodnotenie právoplatného integrovaného povolenia nakoľko na základe znenia § 81j ods. 1 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov prevádzkovateľ predkladá na preskúmanie rozhodnutia v prípade potreby zmien ich rozsahu alebo zosúladenia dĺžky platnosti rozhodnutí so znením zákona o odpadoch. Vzhľadom k tomu, že nie je z hľadiska príslušného orgánu štátnej správy – inšpekcie potrebné zosúladenie dĺžky platnosti rozhodnutí so znením zákona o odpadoch, inšpekcia považovala žiadosť o preskúmanie rozhodnutí za bezpredmetnú. Rozhodnutia boli vydané podľa zákona o IPKZ a nie na základe zákona o odpadoch alebo podľa § 20 až 23 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

Na vykonávanie predmetnej činnosti na skládke nie je schválený referenčný dokument (BREF), ktorý by dokumentoval najlepšie dostupnú techniku BAT. Inšpekcia posúdila zmeny uvedené v integrovanom povolení na základe požiadaviek vyplývajúcich z právnych predpisov na úseku životného prostredia. Tieto požiadavky budú splnené.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Jozef Ratica  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

Ing. Milan Mylbachr, Nad plážou 14458/9, 974 01 Banská Bystrica

**Na vedomie** (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Obec Bzenica, 966 01 Bzenica
2. Okresný úrad Žiar nad Hronom, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Ul. SNP 124, 965 01 Žiar nad Hronom